

SOFIE FISCHER-RASMUSSEN

// CV

A freelancer with a big interest in languages, specifically translating English into Danish and the reverse. Fluent in Danish (mother tongue) and English. Translating, editing, writing copy and proofing are all within her remit. Experience of translating IT, cosmetics, technical, legal, contracts, marketing, transport, food, tourism, sport and travel. Experience of proofing fiction writing as well.

Her masters dissertation discussed the practice of post-internet art with a specific interest in the desires and therefore lack generated by social media, also self-published a magazine as part of the project. Adobe suite literate and in general, very tech savvy and so, is able to pick up any new programme skills easily. Culturally pretty Scandinavian but has a love for Scotland and has lived in Glasgow for almost 10 years.

A straightforward, friendly and effective communicator who enjoys collaborative teamwork but also values working independently. Would like to think she is creative, warm & reliable.

WORK

Freelance translator April 2016 - present

Translating, proofing, editing and writing copy all within remit. Experience of translating IT, cosmetics, technical, legal, contracts, marketing, transport, food, tourism and travel. Experience of proofing fiction writing as well.

Freelance workshop assistant & lead for Shine! arts award, PEEK Project (Possibilities for Each and Every Kid), Glasgow, February 2017 - November 2017

Committee Member & Programme Coordinator (Voluntary position), The Telfer Gallery, Glasgow, February 2015 - March 2017

Sales Assistant, The Kooples, Glasgow, November 2013 - November 2014

Administration & Sales assistant, Market Monkey Ltd, Glasgow, May 2013 - November 2013

Danish Speaking Region Customer Service w/ Shell, Glasgow, October 2012 - May 2013
As part of this role I completed typing speed and accuracy training and tests.

Danish freelance translator, Clark Football Languages Ltd, Seasonal work between 2009 & 2011

EDUCATION

Mlitt Curatorial Practice (Contemporary Art)

Glasgow School of Art & University Of Glasgow, Sept. 2015 - Sept. 2016

BA Fine Art: Sculpture

Glasgow School of Art, Sept. 2009 - June 2012

HND Contemporary Art

Telford College, Edinburgh, Sept. 2007 - June 2009

Contact //

sofiefr@gmail.com 07813696093